

atormentan al perro. Después de muchos años de encadenamiento, muchos perros pierden porciones de sus oídos por mordeduras de moscas. Las condiciones malsanas también favorecen a los parásitos internos, que son difíciles de controlar porque el perro está en contacto constante con sus heces fecales.

¿Se puede usted imaginar tener que comer, beber y dormir en su baño?



Tengo que mantener a mi perro afuera porque...

Tal vez puso su perro afuera por problemas de comportamiento o porque tiene accidentes en la casa. Se puede corregir con paciencia, perseverancia y un poco de trabajo duro. Escribanos a APLNJ por nuestra lista de entrenadores o expertos de comportamiento además de nuestros consejos de como enseñar a su perro a no tener accidentes en la casa. Si su perro está afuera porque nadie está en casa para caminarlo, piense en pedirle a un vecino confiable o amigo que lo ayude.

"No se debe dejar a ningún perro por periodos largos fuera de la casa. No es un lugar para un animal social como un perro. Aburridos y solitarios, los perros ladran, cavan, gañen, van y vienen por su espacio permitido, y se vuelven agresivos cuando están amarrados porque se sienten miserables y no tienen nada mejor que hacer. También, están a merced de otros perros, niños, y adultos. Traiga al perro dentro de su casa, entrénele, y haga que sea un miembro de la familia o déselo a alguien que lo haría. Los animales no son juguetes que se pueden tocar y dejar a voluntad. Son seres que viven y respiran y que necesitan su interacción constante para ser felices, saludables y sanos."

-Brian Kilcommons, consultante para la Escuela de Medicina Veterinario de Tufts University, entrenador oficial de la serie televisada de PBS "The Gentle Doctor: Veterinary Medicine," ex-coordinador de entrenamiento y comportamiento para la Sociedad Para La Prevención de la Crueldad a Los Animales (ASPCA), y escritor.

Si hay algunas veces cuando debe poner, o quiere poner, a su perro afuera, una cerca en el patio permitiría mas movimiento y libertad. Si no es posible poner una cerca, un sistema de cables con poleas por encima, el cual está disponible en tiendas de abastecimientos. Ésto permitiría a su perro mas movimiento que una cadena. Adicionalmente, APLNJ recomienda los arneses en lugar de un collar por la seguridad y confort de su perro.

Si su perro va a estar afuera por un periodo de tiempo, tiene que tener comida y agua apropiada y adecuada, además de un techo. Si decide que no puede darle a su perro la mejor situación de vida, considere la idea de hacerlo adoptar a una casa mas apropiada.

Los perros que se quedan encadenados sufren cada minuto de cada día. El confinamiento constante destruye el cuerpo y la mente, poco a poco llevando a animales sociales y juguetones a la desesperación.

Por favor tome las medidas necesarias para prevenir que esto pase y asi pueda gozar completamente de su mejor amigo.

Traducido por Leticia y Paul Reines

HAGA UN CAMBIO POSITIVO

Después de leer este folleto, esperamos que haya aprendido mas sobre las necesidades físicas y emocionales y la responsabilidad que acompaña la llegada de un perro a su vida.

Los perros enriquecen nuestras vidas de muchas maneras y debemos estar conscientes de sus necesidades lo mas posible. Por hacerlo, podemos experimentar la alegría y maravilla de estos animales lindos y fieles. No sólo va a mejorar la vida de su perro, sino usted y su familia van a beneficiarse también.



Animal Protection League of NJ provee este folleto como un proyecto especial patrocinado por una donación de Stull Family Foundation. Hay 3 propósitos de este fondo, se llama "Shep, the Backyard Dog Fund." Pensamos informar al público sobre la crueldad y descuido que vienen con el encadenamiento continuo al aire libre de los perros, educar a los guardianes acerca del cuidado apropiado de su perro, y, al final, prohibir ésta práctica cruel.

Para recibir mas información sobre este tema o para involucrarse, o para apoyar financieramente este proyecto, contacte a New Jersey Animal Rights Alliance a la dirección abajo.

Animal Protection League of NJ
PO Box 174
Englishtown, NJ 07726
732-446-6808

APLNJ es una organización 501(c)(3)
y las donaciones son deducibles de los impuestos.
Gracias por su apoyo.

USTED TIENE SU FAMILIA, AMIGOS Y MANÍAS...



... TODO LO QUE TENGO ES USTED

Todos amamos a los animales con los que vivimos. Pero a veces, sin darnos cuenta, no les damos el cuidado que ellos necesitan para ser felices y sanos. La situación más común son los perros afuera de nuestra casa día y noche encadenados.

¿Puede usted imaginar el pasar un día entero, encadenado en un lugar, sin nadie para hacerle compañía? Los segundos irían tictac tictac lentamente. Para los incontables perros, éste no es solo un día, sino una vida pasada solo en el extremo de una cadena.

¿No le gusta a mi perro estar afuera?

Mientras la mayoría de los perros gozan el estar afuera jugando o yendo a caminatas. Estar encadenado todo el día no es lo mejor para su perro. Los perros son animales sociales, viviendo naturalmente en grupos. En un ajuste domesticado, su familia humana substituye el grupo. Estar constantemente encadenado y separado de su "grupo" los vuelve tímidos, ansiosos, neuróticos, o hiperactivos. De hecho, los perros encadenados por años, se sabe que rechinan sus dientes hasta hacerlos sangrar. Los perros, encadenados, solos, sin estimulación mental o compañía, ladraran incesantemente como grito

“Los perros que pasan sus vidas en cadenas no tienen suficiente libertad de movimiento. Muchas veces demuestran comportamientos psicológicos que el estrés causa. Se sabe que el estrés daña la salud de un animal. Es cruel mantener a un animal bajo estas condiciones.”

-Jan Marks, jefe de Control de Animales, Prince George's County, Maryland

desesperado por atención. La carencia de interacción y la vulnerabilidad de estar restringidos, en muchos casos, crea perros violentos -- territoriales y agresivos. Adultos, niños u otros animales que entran en su área pueden ser atacados. Si el perro se libera, es más propenso a morder a alguien. Casi la tercera parte de las mordeduras fatales por perros que la Sociedad Humana ha registrado se sabe haber sido cometidas por perros encadenados.

¿Entonces, piensa usted que el encadenamiento y la soledad son la mejor vida para su perro?

¿Qué si cuido bien a mi perro?

Cuando los perros están todo el día encadenados en el exterior, los problemas que ellos experimentan frecuentemente no son vistos. La falta de la interacción puede causar que los problemas médicos pasen inadvertidos. Las cadenas pueden enredarse, dejando a un perro atrapado. Las cadenas también botan los tazones de agua, dejando a su perro sin nada para beber. Si usted no está allí para notar estos problemas, éstos pueden extenderse por un período largo de tiempo. Las prácticas diarias, tales como alimentación y agua, llegan

“Nuestra experiencia en cumplir con La Ley de Bienestar Animal nos ha llevado a concluir que el confinamiento continuo de los perros por un ronزال es inhumano. Un ronزال restringe de modo significativo el movimiento de un perro. También un ronزال puede enredarse o engancharse a la estructura de refugio del perro o a otros objetos, restringiendo aún mas el movimiento del perro y potencialmente causando lesiones adicionales.”

-United States Department of Agriculture, Federal Register, July 2, 1997

a ser más fáciles de olvidarse "ojos que no ven, corazón que no siente."

Muchas veces a los perros les falta refugio contra los elementos naturales cuando están restringidos en un lugar. Muchos perros han muerto por no tener acceso al agua o a una sombra en días calientes, o de un refugio caliente en días fríos.

¿Usted piensa que las necesidades físicas y emocionales de su perro están resueltas?

¿No es el patio trasero un lugar seguro para mi perro?

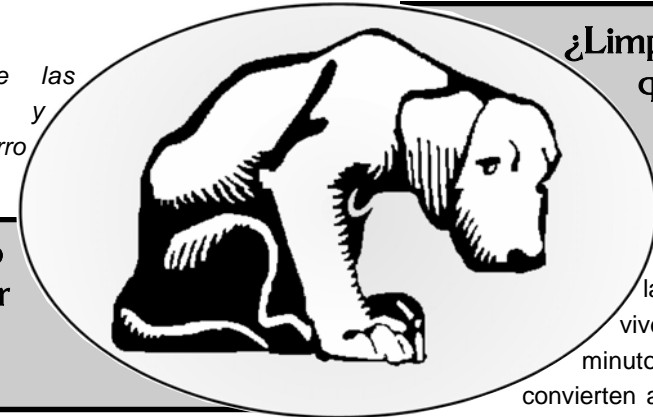
Constantemente intentando liberarse, muchos perros se dañan o desarrollan dolores en sus cuellos. Se sabe que algunos perros se ahorcan por tratar de saltar una cerca u otra estructura.

Si otro animal entra en el área, un perro encadenado no tendrá ninguna vía de escape. Los perros encadenados pueden ser víctimas de bromas y de ataques crueles por la gente que pasa cerca, y les lanzan rocas, palos, u otros objetos. La gente que roba animales para experimentos en laboratorios ve a un perro

encadenado como un blanco fácil. También los roban para ser utilizados en peleas organizadas.

¿Cómo se sentiría usted si su perro terminara en un laboratorio, como objeto de crueles experimentos?

¿Limpiar después de que mi perro ha ensuciado no es suficiente?



Las áreas pequeñas en las cuales los perros viven encadenados cada minuto de sus vidas se convierten a menudo en lugares no agradables. Donde había hierba una vez, la presencia y el movimiento constante del perro bate la tierra dentro de un círculo de suciedad o de fango. Incluso si los excrementos no se quitan regularmente, el olor permanecerá en el área. Los perros son naturalmente animales de la guarida. En la selva, encontrarían un abrigo conveniente, y defecarían y orinarían en un lugar lejos de ese abrigo. Cuando están encadenados, no tienen esa opción. Comer, dormir, defecar y orinar en la misma área confinada es malsano. El olor de heces atrae moscas y otros insectos, que también